

Malaysia: Hội nghị Quốc tế Chủ đề "Nữ giới Phật giáo trong thời kỳ chuyển tiếp"

ISSN: 2734-9195 10:10 18/06/2025

Trong khi xã hội hiện đại ngày càng phát triển, có nguy cơ lãng quên những giá trị bất biến của trí tuệ và từ bi, thì Phật pháp chính là ánh sáng cần thiết để soi đường trước những thử thách đương thời.

Ngày 16/06, Hội nghị Sakyadhita Quốc tế lần thứ 19 đã chính thức khai mạc tại Kuching, thủ phủ bang Sarawak (Malaysia), với chủ đề “*Chuyển hóa để thích nghi: Nữ giới Phật giáo trong thời kỳ chuyển tiếp*”. Hội nghị năm nay kéo dài từ ngày 16-20/06, do ba tổ chức đồng đăng cai gồm: Sakyadhita Quốc tế, Sakyadhita Malaysia và Hội Phật giáo Kuching.



Sự kiện quy tụ hơn 400 đại biểu đến từ 35 quốc gia, gồm chư Ni, Phật tử tại gia, khách mời và các vị lãnh đạo tinh thần, xã hội trong và ngoài khu vực.

Nữ giới Phật giáo trong thời đại biến chuyển

Theo thông cáo từ Sakyadhita Quốc tế - Hiệp hội Quốc tế Nữ giới Phật giáo, chủ đề năm nay phản ánh sự thay đổi không ngừng của vai trò người phụ nữ trong Phật giáo, trong cộng đồng, cũng như trong xã hội toàn cầu.



Ảnh: facebook.com

“Chủ đề Hội nghị lần thứ 19 đề cập đến những chuyển biến mang tính cá nhân, xã hội và tâm linh mà nữ giới Phật giáo đang và sẽ tiếp tục đối diện, giữa bối cảnh thế giới biến động từng ngày”, đại diện Sakyadhita cho biết. “Chúng tôi mong muốn tạo ra một không gian đối thoại đa chiều, cổ vũ tinh thần thích nghi, tăng cường nội lực và lan tỏa sức mạnh chuyển hóa tích cực từ chính mỗi người phụ nữ Phật tử”.

Hội nghị năm nay bao gồm chuỗi hoạt động phong phú như thuyết trình học thuật, hội thảo chuyên đề, triển lãm, thiền tập và các chương trình biểu diễn văn hóa. Những nội dung này được xây dựng xoay quanh trục chủ đề “chuyển hóa để thích nghi”, nhằm mở rộng sự trao đổi và hợp tác xuyên quốc gia, liên kết giữa các truyền thống Phật giáo khác nhau.

Tiếng nói từ Sarawak - nơi hòa hợp đa văn hóa



Ảnh: facebook.com

Phát biểu tại lễ khai mạc, Phó Thủ hiến bang Sarawak - Tiến sĩ Sim Kui Hian bày tỏ sự tự hào về truyền thống hòa hợp tôn giáo và đa dạng văn hóa tại địa phương. Ông nhấn mạnh, hội nghị là cơ hội quý giá để các nền văn hóa, đức tin và giới hành trì Phật giáo cùng nhau tìm kiếm tiếng nói chung trong một thế giới đang nhiều biến động.

“Chủ đề năm nay không chỉ dành riêng cho phụ nữ Phật giáo, mà còn liên quan đến mọi phụ nữ thuộc các tôn giáo và nền văn hóa khác,” ông phát biểu. “Giữa

những chuyển dịch về thể chế, thể hệ, công nghệ, môi trường và địa chính trị, nữ giới Phật giáo vẫn đang thể hiện lòng từ bi, tinh thần bình đẳng và khả năng thích nghi kiên cường”.



Ảnh: facebook.com

Tiến sĩ Sim cũng nhấn mạnh vai trò ngày càng thiết yếu của Giáo pháp Phật đà: *“Trong khi xã hội hiện đại ngày càng phát triển, có nguy cơ lãng quên những giá trị bất biến của trí tuệ và từ bi, thì Phật pháp chính là ánh sáng cần thiết để soi đường trước những thử thách đương thời”.*

35 năm kiến tạo mạng lưới nữ giới Phật giáo toàn cầu

Sakyadhita Quốc tế, có nghĩa là **“Con gái của dòng họ Thích”**, được thành lập từ năm 1987, bắt đầu bằng một hội nghị Ni giới tại Bồ Đề Đạo Tràng (Ấn Độ), nhằm hỗ trợ phong trào truyền giới cho chư Ni trong truyền thống Theravāda. Trải qua hơn 35 năm hoạt động, tổ chức đã phát triển thành một mạng lưới toàn cầu kết nối chư Ni và nữ Phật tử tại gia trên toàn thế giới, với sứ mệnh thúc đẩy sự bình đẳng, nghiên cứu, xuất bản và trao quyền trong mọi truyền thống Phật giáo.



Ảnh: facebook.com



Ảnh: facebook.com

Hội nghị Sakyadhita được tổ chức định kỳ hai năm một lần. Các thành phố đăng cai trước đây bao gồm Bangkok, Colombo, Hồng Kông, Kuala Lumpur, Phnom Penh, Seoul, Sydney và Đài Bắc. Gần nhất, hội nghị lần thứ 18 diễn ra tại Seoul (Hàn Quốc) từ ngày 23-27/06/2023, thu hút hơn 3.000 người tham dự. Chủ đề năm đó, “Sống trong thế giới bấp bênh: Vô thường, Kiên cường, Giác ngộ”, đã đề cập đến các khủng hoảng môi trường, bất ổn chính trị, cực đoan xã hội và những hệ quả của bạo lực leo thang.

Không gian kết nối - Nền tảng chuyển hóa

Navigating Change: Buddhist Women In Transition

DAY 1: 16 JUNE 2025 (MONDAY)

7:30 am Breakfast / Morning Tea Break (Provided)

8:00 am Check in (until 11:30am)

MEDITATIONS OF THE WORLD

at The Ranyai Ballroom

8:00 am The Four Foundations of Mindfulness
Ayya Sumangala

9:30 am Rest Time

10:00 am Living Mindfully in Modern Times
Bhiksuni Tien Lien

11:30 am Lunch Break (Provided)

12:30 am Korean Ganhwa Seon Meditation
Bhikkhuni Hyoseok Sunim

2:00 pm End of Meditations of the World

OPENING CEREMONY

at The Ranyai Ballroom

2:00 pm Arrival of Guest of Honour

National Anthem, State Anthem, and Song of the Triple Gem

Chanting from the Buddhist Traditions

Welcoming Dance Performance
Dance Performance by KBS Culture Troupe

Welcoming Remarks
by Mr. Kho Kak Hee
President, Kuching Buddhist Society

Words of Welcome
by Dr. Sharon A. Suh
President, Sakyadhita International Association of Buddhist Women

Words of Welcome
by Venerable Gwang Yong Sunim
President, Korean Bhiksuni Association

Official Opening Speech
by YB Datuk Amar Professor Dr. Sim Kui Hian
Deputy Premier of Sarawak
Minister for Public Health, Housing and Local Government

Official Opening of Sakyadhita International Conference 2025

Light Offering Ceremony

Presentation of Souvenirs

Blessings of Bodhisattva Avalokitesvara
Dance Performance by KBS Culture Troupe

Keynote Address:
Adapting to the Reality of Our Power
by Dr. Pamela Ayo Yetunde
Sakyadhita International

5:00 pm Afternoon Refreshment
for Guest of Honours and Participants

5:30 pm Chanting

6:00 pm End of Day 1

7:00 pm City Tour at Waterfront (free and easy)

ORGANISED BY:



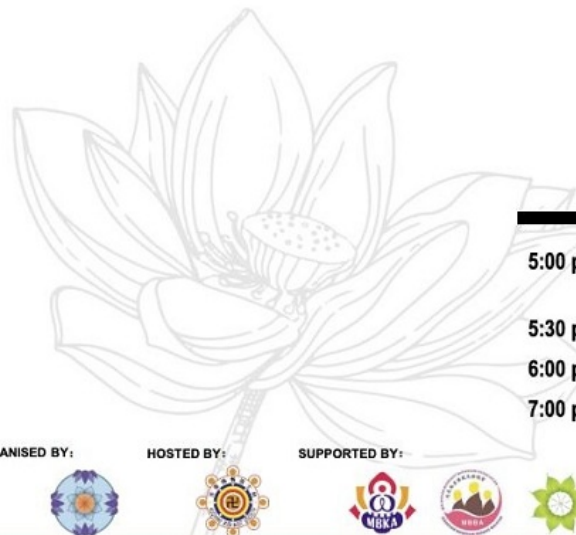
HOSTED BY:



SUPPORTED BY:



SUPPORTED BY:





19th SAKYADHITA 2025

THE 19TH SAKYADHITA INTERNATIONAL CONFERENCE

第 19 届国际佛教善女人大会

16th - 20th June 2025 at The Waterfront Hotel, Kuching

DAY 2: 17 JUNE 2025 (TUESDAY)

6:30 am Morning Meditations

7:30 am Breakfast / Morning Tea Break (Provided)

PAPER 1 at The Ranyai Ballroom

Sustaining the Buddha Dharma

Moderator: Ruth Gamble

9:00 am Changing and Challenging Roles of
Bhikkhunis in Sri Lanka
Kundasale Subhagya

The Changing Roles of Buddhist Women:
Empowerment, Feminism, and Leadership
Loh Pai Ling

The Queerness of Buddha and Buddha
Dharma
Tashi Choedup

The Development of Theravāda Bhikkhunis
in Indonesia: Progress Toward Gender
Equality in Sangha Agung Indonesia
Julia Surya (Bhikkhuni Thitācārīnī Therī)

So That the Sun May Never Set: The Role of
Monasticism in Sustaining the
Buddhadharma
Thubten Lamsel

11:30 am Lunch Break (Provided)

PAPER 2A at The Ranyai Ballroom

Buddhist Nuns Navigating & Fostering Change

Moderator: Hannah Gould

12:30 pm Bridging Tradition and Modernity: Myanmar
Buddhist Nuns Engaging with the
Contemporary World
Sayalay Santacari

On the Transformative Journey of Female
Monastic in the Kingdom of Bhutan
Namgyel Lhamo

The Changing Roles of Leadership of Korean
Bhikkhuni Sangha
Ilmoon Cho

Gratitude and Taking Initiative: Navigating
Change as a Buddhist Woman in Transition
Sāmanerī Ariyā Dhammajīvi

1:40 pm Rest Time

PAPER 2B at The Ranyai Ballroom

Monastics & Laity Breaking New Ground

Moderator: Eunsu Cho

1:50 pm Do Early Buddhist Notions of Women
Endanger Male Celibacy?
Tran Thi Cam Van

Leadership and Governance: The Role of the
Thai Nuns' Organization in Education and
Social Work
Punyaporn Saengkhum

Amid Changes in 'Hip Buddhism' in Korea,
New Roles and Leadership of Female Lay
Buddhists
Jin-sook Nam

Empowering Voices: The Evolution of Tibetan
Buddhist Women in Leadership
Karma Tashi Choedron and Tenzin Dadon

3:00 pm Rest Time

WORKSHOP 1

3:30 pm The Importance of National Sakyadhita
Organisations (at The Ranyai Ballroom)

Helen Richardson & Karma Lekshe Tsomo

A Knowledge Quiz/Game Show on Sakyadhita
Bhiksuni TN Gioi Huong (at Rajang)

Holding Buddhist Organizations to Account
by Venerable Mettaji, Venerable Thubten Chokyi, Carol
Merchasin, Tenku Ruff Osho (at Kerangas)

Bhikkhuni Dhammananda's Life and Legacy:
Buddhism through a Feminist Lens (at Tubau 1)

Cindy Rasicot

Moon Jar Workshop Proposal (Korean)

Cheong-Sil Lee (at Tubau 2)

What If AI were Sentient Being? The Womb of
Female Still Stand there? (at Tubau 3)

Shu-Hui Tsai (Juyam)

Sitting meditation: Finding Stability and Comfort
Jane Shamrock (at Kabu)

5:00 pm Refreshment Break (Provided)

5:30 pm Chanting

6:00 pm Reserved Time for Dinner

Dharma Talk 1 at The Ranyai Ballroom

7.00 pm Navigating Life Challenges by Living
Skillfully by the Dharma

Ayya Sumangala

9:00 pm End of Day 2



19th SAKYADHITA 2025

THE 19TH SAKYADHITA INTERNATIONAL CONFERENCE
第 19 届国际佛教善女人大会

16th - 20th June 2025 at The Waterfront Hotel, Kuching

DAY 3: 18 JUNE 2025 (WEDNESDAY)

6:30 am Morning Meditations

7:30 am Breakfast / Morning Tea Break (Provided)

PAPER 3 at The Ranyai Ballroom

Creating Models for Effective Change and Healing

Moderator: Jeannine Viau

9:00 am **Healing Trauma through Sangha from East and West**
Mia Livingston

Healing at the Crossroads: Integrating Buddhist Teachings, Mental Health Counseling, and Societal Oppression in Working with Domestic Violence Survivors
Thich Nu Lien Anh (Le Thi My Hieu) and Shannon Chang

Reflections on pilgrimage, research and coping with changes
Sandra Ng Siow San

Women and the Ritual of Sacralization and Commodification of Buddhist Amulets in Thailand
Amnuaypond Kidpromma

Bhikkhuni Dhammananda's Life and Legacy on Women's Empowerment and Modern Buddhism
Cindy Rasicot

11:30 am Lunch Break (Provided)

PAPER 4A at The Ranyai Ballroom

Dharma Teachers Authority & Transmission

Moderator: Tomomi Ito

12:30 pm **In Her Footsteps: Celebrating the Multifaceted Legacy of Bhiksuni Dr. Shi Heng-Ching**
Christie Chang

The Dharma Teacher Venerable Dhammawati
Shradda Gautami

The Master Of The Nuns Huỳnh Liên – The Beacon Of Vietnamese Khất Sĩ Buddhism In The Central Highlands
Thích Nữ Thường Huệ and Thích Thiên Phú

Bhikshuni Dieu Khong: A Pillar of the Vietnamese Buddhist Nun Community in the 20th Century
Thích Thiên Phú and Phan Thị An Phú

1:40 pm Rest Time

PAPER 4B at The Ranyai Ballroom

Roundtable on Sexual Violence

Moderator: Sharon Suh

1:50 pm **Buddhism and Sexual Abuse Across Cultures and Contexts**
Karma Chodron, Tenzin Dadon, Ann Gleig, Sarah Jacoby, Amy Langenberg

3:00 pm Rest Time

WORKSHOP 2

3:30 pm **Blossoming the Flower of Loving Kindness in the Mind and Heart** (at The Ranyai Ballroom)
Bhikkhuni Kundasale Subhagya

Bodhicitta: Developing the Mind of Awakening (at Rajang)
Karma Lekshe Tsomo

Recovering the Human Spirit : Which Realm of the six Samsara Are You in Right Now? (at Kerangas)
San Snim

Sacred Ink: A Writing Workshop (Tubau 1)
Brigid Lowry

Analytic Meditation: Steps to Generate Bodhicitta (at Tubau 2)
Bhikshuni Thubten Lamsel and Bhikshuni Thubten Rinchen

Mutual Respect (Aññamaññagāra) within the Myanmar Nuns' Community (at Tubau 3)
Ven. Sudhammacari

Reading Poetry by Buddhist Women Across Traditions and Times (at Kabu)
Xiaojuan Shu

5:00 pm Refreshment Break (Provided)

5:30 pm Chanting

6:00 pm Reserved Time for Dinner

Dharma Talk 2 at The Ranyai Ballroom

7:00 pm **Learning the Truth of Life Through the Avatamsaka Sutra**
Ven. Bongak Sunim
(Translated from Korean by Ven. Minu Sunim)

9:00 pm End of Day 3



19th SAKYADHITA 2025

THE 19TH SAKYADHITA INTERNATIONAL CONFERENCE
第 19 届国际佛教善女人大会

16th - 20th June 2025 at The Waterfront Hotel, Kuching

DAY 4: 19 JUNE 2025 (THURSDAY)

6:30 am Morning Meditations

7:30 am Breakfast / Morning Tea Break (Provided)

PAPER 5 at The Ranjyal Ballroom

Buddhist Networks - Care, Education, & Transformation
Moderator: Ngar-tze Lau

- 9:00 am **Planting Seeds: Teaching Buddhist Values for Social Harmony to a Secular Generation in Interfaith Contexts**
Malia D. Wong
- Women Using Global Buddhist Networks to Leverage Better Outcomes for Animals**
Catherine Schuetze
- Female Veterinarians, Community Networks and Animal Welfare in a Traditional Buddhist Society**
Diki Palmu Sherpa
- From Making a "Vow" to Raising Children in a Buddhist Way: The Path and Progression in a Myanmar Buddhist Mother's Religiosity**
Rachel Saruya
- Building Education Through Temple Education Program: A Story in Countering Mobile Game Addiction and Moslem TPQ**
Kustiani
- From Monasticism to Modernity: Exploring the Lives of Former Himalayan Buddhist Nuns in Transition**
Gendun Lhamu

11:30 am Lunch Break (Provided)

PAPER 6A at The Ranjyal Ballroom

Redefining Tradition, Making Transitions, & Expanding Education
Moderator: Linda Sun Crowder

- 12:30 pm **The Dharma-Propagating Effort of Post-War Taiwanese Bhikṣuṇīs: Venerable Tian Yi, Tzu Hui, and Tzu Jung**
Zhi Quan Shi
- Nun of the Slum: Bodhichitta Foundation and its Barefoot Buddhism**
Ayya Yeshe
- Navigating Change – Himalayan and Tibetan Buddhist Women in Transition**
Teena Amrit Gill
- Vietnamese Buddhist Nuns: Constantly Innovative Methods of Dharma Preaching to the Youth**
Thích Nữ Liên Hiền
- Changing Roles of Buddhist Women Empowerment, Feminism and Leadership**
Madhuri Krishna Kudwalkar
- Coming together in Dialogue with the Broader World: Logics, Metaphysics, Cultures, and Practices of Gender**
Alice Hank Winham

PAPER 6B at The Ranjyal Ballroom

Handbook on Buddhist Women

Moderator: Emma Tomalin

- 2:00 pm **Women and Buddhism: Decolonizing the Field and Amplifying Voices**
Main Organiser: Emma Tomalin
Members: Sharon Suh, Eunsu Cho, Sarah Jacoby, Amy Langenberg, Darcie Price-Wallace

3:00 pm Rest Time

WORKSHOP 3

- 2:00 pm **Breathing Workshop (at Kerangas)**
Debbie Azama-Park
- Korea Traditional Fork Art (at Kabu)**
Lee Hyun-ja
- Mindful Writing Workshop (at Rajang)**
Sharon Thrupp
- The Healing Power of Origami (at Tubau 1)**
Jun Hamamoto
- Spreading the Dharma in a Digital World**
Bhikshuni Thubten Lamsel and Bhikshuni Thubten Rinchen (at Tubau 2)
- Sakyadhita's Legacy: Buddhist Women as Navigating Peace, Progress, and Social Transformation (at Tubau 3)**
Dangar Rupaben Bachubhai
- 3:00 pm Rest Time

WORKSHOP 4

- 3:30 pm **Compassionate Listening (at The Ranjyal Ballroom)**
Karma Lekshe Tsomo
- Buddhist Pastoral Spiritual Care: An Introduction to the Basics (at Kerangas)**
Pamela Ayo Yetunde
- How Can We Sleep When Our Beds Are Burning: Eco Buddhism (at Rajang)**
Venerable Thubten Chokyi, Venerable Yeshe, Sandra Henville, Sky Dawson
- Exploring the Health Benefits of a Vegetarian Diet (at Kabu)**
Venerable Tien Lien
- 3D Jelly Flower Art Workshop (at Tubau 1)**
Dr. Maechee Punyaporn Saengkhum
- Chant Circle: Cultivating Emotional Well-Being Through Sound and Connection (at Tubau 2)**
Shreeti Pradhan
- Navigating Change through Mindful Steps (at Tubau 3)**
Ven KL Dhammapiya Bhikkhuni
- 5:00 pm Refreshment Break (Provided)
- 5:30 pm Chanting
- 6:00 pm Reserved Time for Dinner
- 7:00 pm Cultural Performance
- 9:00 pm End of Day 4

PARALLEL SESSIONS

DAY 5: 20 JUNE 2025 (FRIDAY)

- 6:30 am Morning Meditations
7:30 am Breakfast / Morning Tea Break (Provided)

PAPER 7 at The Ranyai Ballroom

Locating Buddhist Women in Inscriptions & Literature
Moderator: Aurapin Pochanapring

- 9:00 am **Women Translating the Dharma**
Sarah Harding read by Karma Lekshe Tsomo
- Tracing Yaśodharā: Unfolding Her Identity in Buddhist Literature**
Arun Kumar Yadav
- The Role of Female Deities in Shaping Nepal Mandala Buddhist Traditions**
Ursula Manandhar
- Buddhist Japanese Women: Facing Centuries of Challenges**
Kathy Uno

- 11:30 am Lunch Break (Provided)

CLOSING CEREMONY

at The Ranyai Ballroom

- 5:00 pm **Arrival of Guest of Honour**
- National Anthem, State Anthem, and Song of the Triple Gem**
- Presentation of Video Highlights**
- Closing Address**
by Ms. Sharon A. Suh
President
Sakyadhita International
- Symbolic Transfer of Hosting Mandate**
- Words of Gratitude and Welcome**
by the Representative of the Next Host Country
- Final Dedication of Merits**
- 6:00 pm **Refreshment Break (Provided)**
- 6:30 pm **End of the 19th Sakyadhita International Conference**

SAKYADHITA GENERAL MEETINGS

12:30 pm **Sakyadhita General Meeting**
at Tubau 2

NATIONAL BRANCH MEETINGS

12:30 pm **National Branch Meetings**
at Tubau 3

FOCUS GROUPS

12:30 pm **Focus Groups Meetings**
at The Ranyai Ballroom

PARALLEL SESSIONS

ORGANISED BY:



HOSTED BY:



SUPPORTED BY:



SUPPORTED BY:



Hội nghị lần thứ 19 tại Kuching đánh dấu bước tiếp theo trong hành trình tăng cường tiếng nói và vai trò của phụ nữ Phật giáo trên phạm vi toàn cầu. Qua các bài tham luận, hội thảo, chương trình giao lưu văn hóa, thiền tập và nghệ thuật, sự kiện đang tạo dựng một nền tảng kết nối mạnh mẽ giữa những người thực hành Phật giáo, những nhà hoạt động vì bình đẳng giới, và cộng đồng quan tâm đến nghiên cứu Phật học đương đại.

“Sakyadhita không chỉ là diễn đàn trao đổi học thuật, mà còn là một phong trào xã hội đầy cảm hứng, cổ vũ sự chuyển hóa tích cực trong từng con người”, đại diện Sakyadhita nhấn mạnh. “Chúng tôi tin rằng sự thay đổi không chỉ bắt đầu từ chính bản thân mỗi nữ Phật tử, mà còn lan tỏa đến cộng đồng và xã hội rộng lớn hơn, vì lợi lạc của tất cả hữu tình”.

Tác giả: **Craig C Lewis**/Chuyển ngữ và biên tập: **Thường Nguyên**

Nguồn: buddhistdoor.net